

Aufbauanleitung

Zeltschirm

Art.-Nr. 30440

**Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor
dem ersten Gebrauch sorgfältig.**



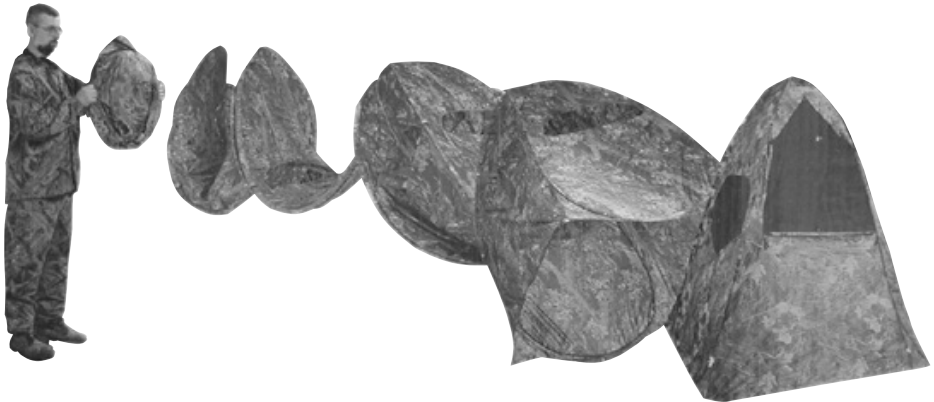
AUFBAU

Schritt 1

Halten Sie einen der zwei Stahlringe fest

Schritt 2

Werfen Sie den anderen Ring von sich weg



Schritt 3

Breiten Sie den Zeltschirm aus und befestigen Sie es mit den Heringen und Spannseilen am Boden.

Zeltschirm-Ausführung:

1. Türseite mit 3-teiligem Reißverschluß bis zum Boden, mit Schlaufen.
2. Drei Seiten mit je einem Fenster und 3-teiligem Reißverschluß mit Schlaufen.
3. Vier Heringsschlaufen am Boden.
4. Vier Befestigungsschlaufen außen an der Zeltmitte, gegen starken Wind. Auch geeignet um den Zeltschirm mit Ästen zu verbinden.
5. Acht Heringe für die vier Befestigungsschlaufen am Boden und für die vier Befestigungsbänder.

ZUSAMMENLEGEN DES ZELTSCHIRMS



Schritt 1
Nach entfernen der Heringe legen Sie das Zelt flach auf den Boden und halten Sie es am Bodenteil fest (Handknöchel zeigen nach oben).



Schritt 2
Rollen Sie das Bodenteil von Ihrem Körper weg.



Schritt 3
Rollen Sie weiter bis das Bodenteil mit dem Rest ein „U“ bildet.



Schritt 4
Nachdem Sie das „U“ gebildet haben, greifen Sie mit der rechten Hand um 180° um, drehen Sie im Uhrzeigersinn das Zelt weiter zusammen.



Schritt 5

Fahren Sie mit dem Drehen fort, bis das Bodenteil fast das Zeltoberteil erreicht hat.

Das Zelt ist jetzt zusammengelegt.



Schritt 6

Sie können jetzt das Zelt zurück in die Tragetasche packen.

Aufbewahrungshinweise

- **Packen Sie niemals das Zelt in die Tasche, wenn es noch feucht ist.**
- **Lassen Sie das Zelt nicht länger als nötig draußen.**
- **Um Undichtigkeiten zu vermeiden, versiegeln Sie alle Nähte und Seitenwände mit Silikonspray.**

b2b.berger-schroeter.de
GPSR@berger-schroeter.de
Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9
D-58640 Iserlohn

Instructions Hunting Tent Art.-No. 30440

**Read this manual carefully
before first use.**



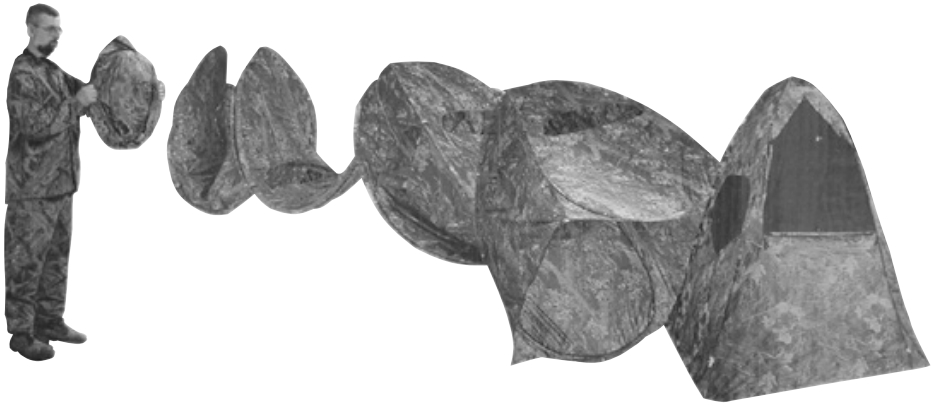
CONSTRUCTION

Step 1

Hold one of the two steel rings

Schritt 2

Throw the other ring away from you



Step 3

Spread out the tent umbrella and secure it to the ground with the pegs and tension ropes.

Design:

1. Door side with 3-part zipper to the bottom, with loops.
2. Three sides with one window each and 3-piece zipper with loops.
3. Four peg loops on the floor.
4. Four fastening loops on the outside of the tent center, against strong wind. Also suitable to connect the tent umbrella with branches.
5. Eight pegs for the four fastening loops on the ground and for the four fastening straps.

FOLDING THE TENT



Step 1
After removing the pegs, lay the tent flat on the ground and hold it by the ground part (knuckles of hands pointing up).



Step 2
Roll the bottom part away from your body.



Step 3
Continue rolling until the bottom part forms a "U" with the rest.



Important: grip with the right hand like this

Step 4
After you have formed the "U", reach around 180° with your right hand, continue to rotate the tent clockwise.



Step 5

Continue turning until the bottom part almost reaches the top of the tent.

The tent is now folded.



Step 6

You can now pack the tent back into the carry bag.

Storage instructions

- **Never pack the tent in the bag, when it is still damp.**
- **Do not leave the tent outside longer than necessary.**
- **To prevent leaks, seal all seams and side walls with silicone spray.**

b2b.berger-schroeter.de
GPSR@berger-schroeter.de
Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9
D-58640 Iserlohn

Instructions

Tente parapluie en tenue

Art.-Nr. 30440

**Lisez attentivement ce mode d'emploi avant
la première utilisation.**



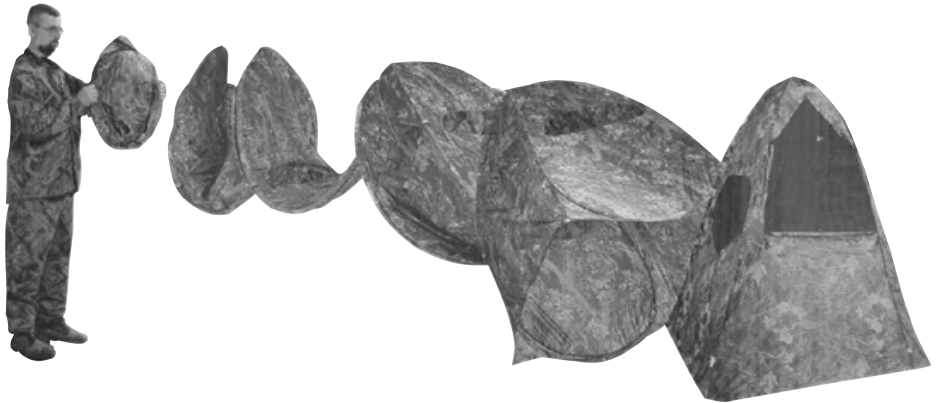
CONSTRUCTION

1

Tenez l'un des deux anneaux en acier

2

Jetez l'autre anneau loin de vous



3

Déployez la toile de tente et fixez-la au sol à l'aide des piquets et des cordes de tension.

Modèle de tente-écran :

- 1. côté de la porte avec fermeture à glissière en 3 parties jusqu'au sol, avec passants.**
- 2. trois côtés avec chacun une fenêtre et une fermeture à glissière en trois parties avec passants.**
- 3. quatre boucles de piquet au sol.**
- 4. quatre boucles de fixation à l'extérieur au milieu de la tente, contre les vents forts. Convient également pour relier la toile de tente aux branches.**
- 5. huit piquets pour les quatre boucles de fixation au sol et pour les quatre sangles de fixation.**

PLIAGE DE LA TOILE DE TENTE



Étape 1

Après avoir retiré les piquets, posez la tente à plat sur le sol et tenez-la par la partie inférieure (les articulations des mains pointent vers le haut).



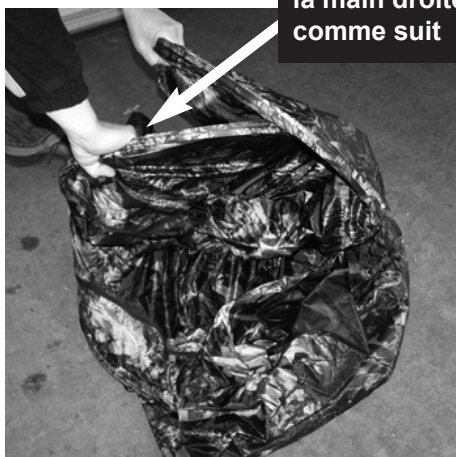
Étape 2

Faites rouler la partie inférieure en l'éloignant de votre corps.



Étape 3

Continuez à rouler jusqu'à ce que la partie inférieure forme un "U" avec le reste.



Important : saisir la main droite comme suit

Étape 4

Après avoir formé le "U", saisissez de la main droite à 180°, continuez à tourner la tente dans le sens des aiguilles d'une montre pour la rapprocher.



Étape 5

Continuez à tourner jusqu'à ce que la partie inférieure atteigne presque la partie supérieure de la tente.
La tente est maintenant pliée.



Étape 6

Vous pouvez maintenant remettre la tente dans le sac de transport.

Conseils de conservation

- **Ne rangez jamais la tente dans votre sac, si elle est encore humide.**
- **Ne laissez pas la tente dehors plus longtemps que nécessaire.**
- **Pour éviter les fuites, scellez toutes les coutures et les parois latérales avec un spray de silicone.**

**b2b.berger-schroeter.de
GPSR@berger-schroeter.de
Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9
D-58640 Iserlohn**

Montagehandleiding

Tent paraplu

Art.-Nr. 30440

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor het eerste gebruik.



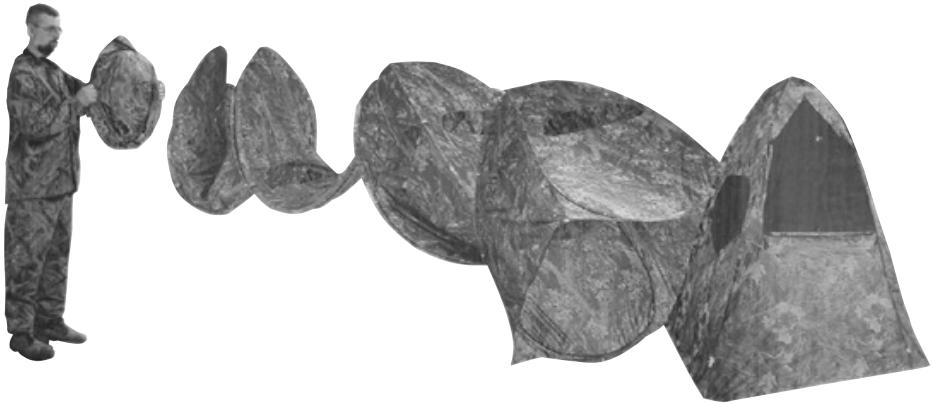
CONSTRUCTIE

Stap 1

Houd een van de twee stalen ringen vast

Stap 2

Gooi de andere ring van je af.



Stap 3

Spread de tentparaplu uit en bevestig hem aan de grond met de haringen en spankoorden.

Uitvoering tentparaplu:

1. 1e deurszijde met 3-delige rits tot aan de vloer, met lussen.
2. drie zijden met elk een raam en 3-delige rits met lussen.
3. vier haringlussen op de vloer.
4. vier bevestigingslussen aan de buitenkant van het midden van de tent, tegen sterke wind. Ook geschikt om de tentparaplu aan takken te bevestigen. 5.
5. acht haringen voor de vier haringlussen op de grond en voor de vier haringbanden.

HET OPVOUWEN VAN DE TENTPARASOL



Stap 1
Nadat u de haringen hebt verwijderd, legt u de tent plat op de grond en houdt u hem vast bij het grondgedeelte (knokkels naar boven).



Stap 2
Rol het onderste deel van je lichaam af.



Stap 3
Blijf rollen tot het onderste deel een "U" vormt met de rest.



Stap 4
Nadat u de "U" heeft gevormd, reikt u met uw rechterhand 180° om de tent verder in elkaar te draaien, met de klok mee.



Stap 5
 Blijf draaien tot het onderste deel
 bijna de bovenkant van de tent
 heeft bereikt.
 De tent is nu gevouwen.



Stap 6
 U kunt de tent nu weer inpakken in
 de draagtas.

Opslaginstructies

- Pak de tent nooit in als deze nog vochtig is.
- Laat de tent niet langer dan nodig buiten staan.
- Dicht alle naden en zijwanden af met siliconenspray om lekken te voorkomen.

b2b.berger-schroeter.de
GPSR@berger-schroeter.de
Berger + Schröter GmbH
Am Hofe 9
D-58640 Iserlohn